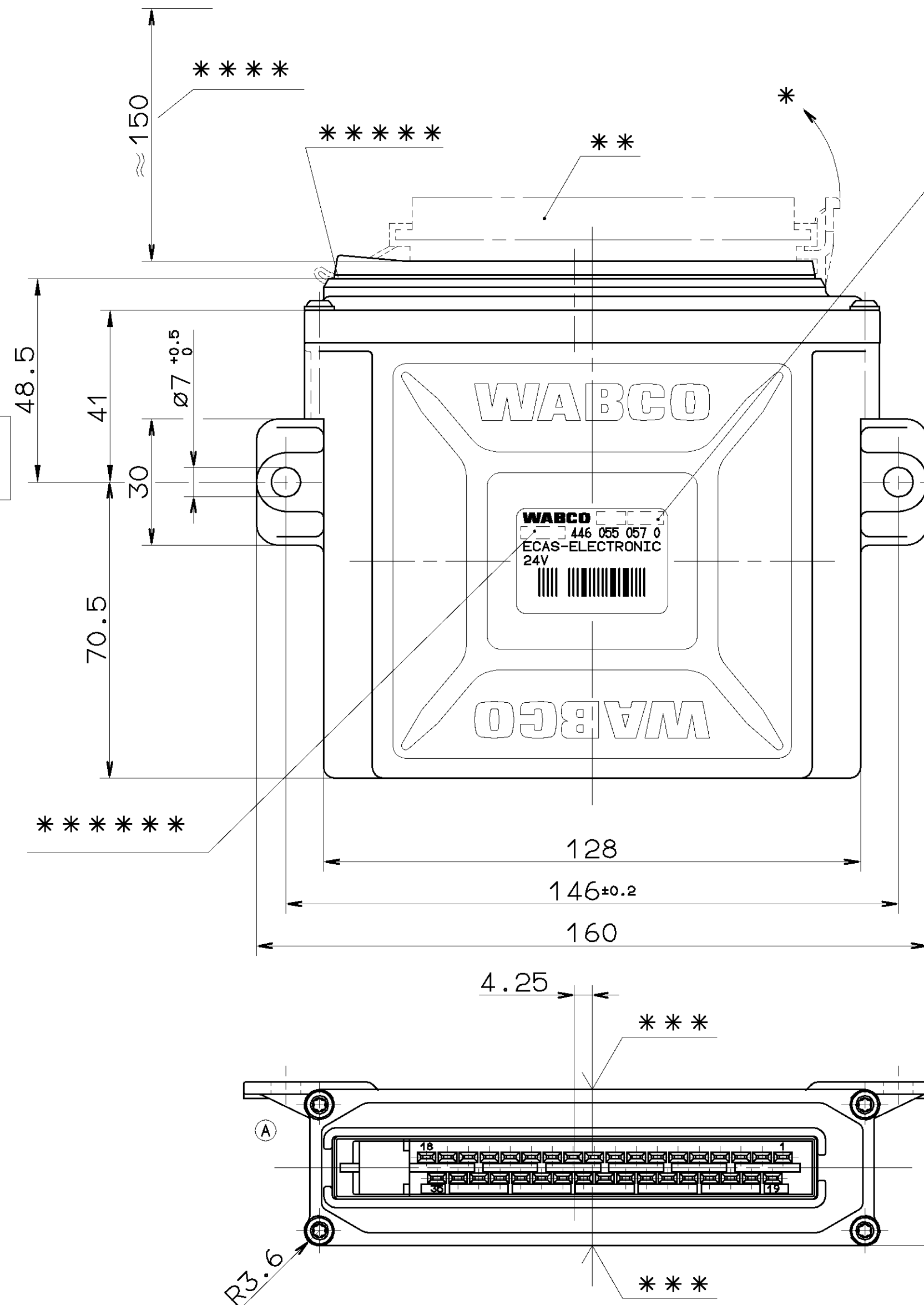


[illegible]

DATE OF MANUFACTURE:
HERSTELLDATUM: JED-226
DATE DE FABRICATION:
DATA DI FABBRICAZIONE:

```
VOLTAGE:
SPANNUNG:      24V±25%DC
VOLTAG:
VOLTAGGIO:
```

THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERM. ANWENDUNGSBEREICH: -40° C...+70° C
GAMME D' APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

PROTECTION TYPE:
SCHUTZART: IP 30 (IEC 529)
MODE DE PROTECTION:
MODO DI PROTEZIONE:

FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCTSPECIFICATION
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKT-SPEZIFIKATION
POUR INFORMATION COMPLEMENTAIRES VOIR LES SPECIFICATIONS DU PRODUIT
PER INFORMAZIONI ULTERIORI VEDI LA SPECIFICAZIONE DEL PRODOTTO

*	DIRECTION FOR REMOVING THE SPRING CONTACT HOUSING AUSHEBERICHTUNG DES FEDERKONTAKTGEHAEUSES DIRECTION POUR RETIRER LA BOITIER POUR LES CONTACTS ELASTIQUES DIREZIONE PER RIMOUVERE EL CORPO PER CONTATTI ELASTICI
---	--

* * SPRING CONTACT HOUSING DRAWN WITHOUT CABLE
FEDERKONTAKTGEHAEUSE OHNE KABEL GEZEICHNET
BOITIER POUR LES CONTACTS ELASTIQUES DESSINEE SANS CABLE
CORPO PER CONTATTI ELASTICI DISEGNATO SENZA CAVO

MAX. PERMISSIBLE FLEXION
 * * * MAX. ZULAESSIGE DURCHBIEGUNG 1MM
 FLEXION MAX. ADMISSIBLE
 FLESSIONE MAX. AMMESSA

MALE MULTIPOINT CONNECTOR:	SURFACE PROTECTION:	TINNED
MESSERLEISTE: OBERFLAECHENSCHUTZ:		VERZINNT
CONNECTEUR MALE MULTIBROCHE:	PROTECTION DE SURFACE:	ETAME
SPINE MULTIPA:	PROTEZIONE SUPERFICIALE:	STAGNATO

REQUIRED SPRING CONTACT HOUSING:
ERFORDERLICHES FEDERKONTAKTGEHAEUSE: 894 510 764 2
BOITIER POUR LES CONTACTS ELASTIQUES REQUIS:
NECESSARIO CORPO PER CONTATTI ELASTICI:

TO TAKE INTO ACCOUNT FOR INSERTING THE SPRING CONTACT HOUSING
 * * * * ZUM EINSTECKEN DES FEDERKONTAKTGEH. BERUECKSICHTIGEN
 A PRENDRE EN CONSIDERATION POUR L'INSERTION DE LA BOITIER
 TENER CONTO PER L'INSERMIMENTO DEL CORPO PER CONTATTI ELASTICI

POINT OF ROTATION OF THE SPRING CONTACT HOUSING
 ***** DREHPUNKT DES FEDERKONTAKTGEHAEUSES
 POINT DE ROTATION DE LA BOITIER POUR LES CONTACTS ELASTIQUES
 PUNTO DI ROTAZIONE DEL CORPO PER CONTATTI ELASTICI

```

***** SERIAL NUMBER GREATER THAN      :
***** FORTSCHRITTZAHL GROESSER ALS    :      0
***** NUMERO DE SERIE PLUS GRAND QUE :
***** NUMERO DI SERIE PIU GRANDE DI  :

```

GENERAL SPECIFICATION:		JED-334								CADAM-DRAWING COPYRIGHT			
FURTHER TECHNICAL DATA:										DATE		SIGNATURE	
DOC. CODE:		SHEET:		TD						DRAIN:		WABCO ECAS-ELECTRONIC ECAS-ELEKTRONIK BUS 24V, SAE ECAS-ELECTRONIQUE ECAS-ELETTRONNICA	
										96-11-19 PFENNIG			
										CHECKED:			
										96-11-19 SCHWARZER			
GENERAL TOLERANCES												STANDARDIZATION:	
CLASS		1)		RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)									
				≤50		> 50 ≤180		>180 ≤400		>400			
FINE				0,5		1,0		1,5		2,0			
MEDIUM		X		1,0		2,0		3,0		4,0		± 3°	
COARSE				2,0		3,5		5,0		6,5			
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152				070465		1xA		99-03-19					
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED				DCN-NO.		REV.		DATE					
										MASS		SCALE	
										0.27 KG		1:1	
												PRODUCT IDENTIFICATION NO.	
												446 055 057 0	
												DOC. CODE	
												605	
												SHEET	
												1/1	